



**Español**

## **Información sobre la British Library**

### **¿Qué hacemos?**

La British Library es la biblioteca nacional del Reino Unido. Hemos estado coleccionando durante 250 años y recibimos una copia de todo lo que se publica en Gran Bretaña e Irlanda, así que se podría decir que cuidamos de una gran parte de la memoria del país. También compramos publicaciones importantes de todo el mundo y nuestra colección cubre la mayoría de los idiomas conocidos.

La British Library es un sitio fantástico para visitar. Nuestra magnífica sede central en St Pancras es un destino sustancioso y excitante que está abierto siete días a la semana. Todo el mundo está bienvenido a visitar nuestra tienda, el restaurante y las cafeterías. También hay exposiciones, un animado programa de eventos y una galería donde se muestra partes destacadas de nuestra colección que está abierta gratis todos los días. Para conocer más detalles consulte nuestro folleto de *Exposiciones y Eventos* (*Exhibitions and Events*) o visite la página web [www.bl.uk](http://www.bl.uk)

Cuidamos de tesoros tales como la *Magna Carta*, la grabación del discurso del juicio de Nelson Mandela, cuadernos de Leonardo da Vinci y manuscritos de los Beatles. Vienen visitantes de todo el mundo para ver los documentos históricos y las obras maestras literarias de nuestras exposiciones y para estudiar las fantásticas colecciones de investigación de nuestras Salas de Lectura.

### **¿Quién puede usar la Biblioteca?**

Todos están bienvenidos a visitar la Biblioteca, a disfrutar de nuestras exposiciones y a asistir a eventos públicos. Sin embargo, para utilizar las colecciones de nuestras Salas de Lectura, tendrá que registrarse para obtener un Pase de Lector. Por favor tenga en cuenta que el acceso a las Salas de Lectura y la duración del Pase emitido dependerán de sus necesidades de investigación. Debido a la presión sobre nuestros servicios no podemos garantizar la admisión y se emite un Pase de Lector sujeto a su necesidad de ver productos específicos de nuestras colecciones. Puede que otras bibliotecas o fuentes sean más apropiadas para su investigación y el personal le aconsejará debidamente.

### **¿Qué tengo que saber antes de registrarme para obtener un Pase?**

La British Library es muy diferente a las bibliotecas públicas y universitarias:

- Sólo están disponibles obras de referencia generales y colecciones empresariales y científicas actuales en las estanterías de libre acceso en las Salas de Lectura.
- La mayoría de los elementos de la colección de la Biblioteca están almacenados. El pase de elementos desde las zonas de almacenamiento a las Salas de Lectura normalmente tarda entre 70 minutos (in situ) y 48+ horas (fuera de las instalaciones) dependiendo de donde estén almacenados.
- Se tienen que encargar los elementos que se almacenan in situ antes de las 16:00 para entregarlos el mismo día.
- Antes de registrarse para obtener una Pase de Lector sería útil consultar los catálogos online de la Biblioteca en la página web [www.bl.uk](http://www.bl.uk) para confirmar que tenemos los materiales que necesita; recuerde traer consigo los detalles de los elementos que desea ver.
- La Biblioteca no dispone de copias múltiples de textos estándares y generalmente no es apropiada para trabajos de cursos universitarios.
- Normalmente no permitimos el acceso a jóvenes menores de 18 años a no ser que exista una clara necesidad de ver elementos específicos no disponibles en otras bibliotecas. Visite la página web [www.bl.uk](http://www.bl.uk) para obtener más información.
- No es posible tomar prestados elementos de nuestras Salas de Lectura.

## **Cómo registrarse para obtener un Pase de Lector**

Vaya al Registro de Lectores (*Reader Registration*) en la Planta Baja Superior (Upper Ground Floor) de St Pancras para completar un formulario de solicitud usando el PC. Sería útil traer consigo cualquier cosa que pudiera apoyar su solicitud, p ej. una tarjeta de visita, tarjeta de afiliación profesional, o información sobre los productos que desea ver.

También tiene que traer identificación con su firma y evidencia de la dirección de su domicilio.

Su Pase será válido durante un periodo de entre un mes y tres años dependiendo de sus necesidades. Normalmente no emitimos un pase de más de un mes a investigadores individuales a no ser que exista una necesidad clara. Los Pases de Lector se emiten sujetos a las Condiciones de Uso de la Biblioteca; hay copias disponibles en el Registro de Lectores (*Reader Registration*) y también en nuestra página web. También debe ser consciente de que si usted no cumple con las Condiciones de Uso, podría suspenderse su Pase de Lector.

- **Requisitos de identificación y de prueba de dirección**  
Para registrarse como Lector, o para renovar o reemplazar su Pase de Lector, tiene que proporcionar **dos** tipos de identificación: uno que muestre su firma y otro como prueba de la dirección de su domicilio.

Tiene que traernos los documentos **originales** ya que no podemos aceptar fotocopias, faxes o copias impresas de sucursal o por internet. Por favor tome nota que las facturas de servicios públicos, los extractos bancarios/de caja de ahorros, extractos de tarjeta de crédito, extractos de Hacienda y aduanas, las libretas de pensiones del Estado o las de subvenciones o puntos familiares o los recibos de nóminas **no pueden ser de más de tres meses de antigüedad.**

No podemos emitir un Pase de Lector sin ambos tipos de identificación – no se hacen excepciones. Nuestros requisitos de identificación están sujetos a cambios, si tiene alguna duda sobre que traer por favor póngase en contacto con [reader-registration@bl.uk](mailto:reader-registration@bl.uk). Los tipos de identificación son los siguientes:

Evidencia de la dirección de su domicilio. Tendrá que proporcionar uno de los siguientes, que ha de mostrar su nombre y dirección	Evidencia de su identidad (incluyendo su firma). Tendrá que proporcionar uno de los siguientes, que ha de mostrar su firma:
Factura de un servicio público (Gas, Electricidad, Teléfono, Agua) Extracto Bancario/Caja de Ahorros (no copia impresa online o de la sucursal bancaria) Extracto de Tarjeta de Crédito Factura de Contribución Municipal /Libreta de Arrendamiento Municipal Extracto de Hacienda y Aduanas ( <i>HM Revenue and Customs Statement</i> ) Libreta de Pensiones del Estado Libreta de Subvenciones o Puntos Familiares Pasaportes (donde la dirección ha sido puesta oficialmente por la autoridad emisora)* Documento Nacional de identidad con la dirección* Carnet de conducir con la dirección* Permiso de Residencia del Ministerio del Interior Certificado Universitario de Residencia de Estudiantes (sellado y firmado por la institución) Licencia de Televisión Licencia de Armas de Fuego Póliza de Seguro de Hogar Nóminas (donde se incluyen las direcciones del empleador y del empleado)	Pasaporte* Carnet de conducir* Tarjeta bancaria Tarjeta de crédito Documento Nacional de identidad* Carnet acreditativo de la Policía/Aduanas/Ministerio del Interior/ Licencia de Masters Aéreo/Marítimo



## Horas de apertura de las Galerías de Exposiciones y de la Tienda:

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo y Días Festivos Ingleses
09.30	09.30	09.30	09.30	09.30	09.30	11.00
-	-	-	-	-	-	-
18.00	20.00	18.00	18.00	18.00	17.00	17.00

Todas las horas citadas se refieren a la hora local en el Reino Unido.

## Cómo puede encontrarnos

**Tren** Las estaciones de ferrocarril más cercanas son St Pancras International, King's Cross y Euston.  
Las estaciones de Metro más cercanas son King's Cross St Pancras, Euston y Euston Square.

**Autobús** Las rutas de autobús 10, 30, 73, 91, 390 y 476 pasan por el edificio.

**Automóvil/Motocicleta/Bicicleta** Los aparcamientos más cercanos están en Marchmont Street y Judd Street y hay estacionamiento con parquímetros en Ossulton Street. Hay una zona cubierta para bicicletas en nuestra Piazza.

[www.bl.uk](http://www.bl.uk)

T +44 (0)843 208 1144